

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Motorfahrrad	T O R P E D O	RS 504 / 2 A - CH T	CH 7205

Hersteller des Rahmens	RIEKE & CO. G.m.b.H., Brake bei Bielefeld (D)		
Hersteller des Motors	EICHEL & SACHS AG., Schweinfurt (D)		
Erkennungsmerkmale	"TORPEDO" vorn auf Lenkkopf.		
	"RS 504 / 2 A - CH T" rechts auf Sattelrohr.		
Herstellerplakette	vorn auf Lenkkopf.		
Rahmen-Nr. eingeschlagen	rechts auf Sattelrohr.		
Motorkennzeichen	"504 / 2A CH" links auf Kurbelgehäuse sowie "30 km" rechts auf Zylinder.		
Typenschein-Nummer	"CH 7205" rechts, auf Sattelrohr		
Hauptimporteur	H. BAERTSCH AG., Freiburgstrasse 5, 2501 Biel		
Gültig ab Rahmennummer	--	ab Motornummer	--
Geprüftes Fahrzeug	98496	Unveränderliche Zeichen im Typencode	RS 504 / 2 A - CH T

Bauart des Fahrzeuges				MOTOR *)			
Bauart	Hohrrahmen			Marke	S A C H S	Typ	504 / 2A CH
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder	2	Bauart	Monoblock	Takte	2
Lenkung	Lenkstange			Treibstoff	Gemisch	Lage	Mitte
Kupplung	2-Scheiben im Ölbad.			Kühlung	Luft	Anzahl Zylinder	1
Getriebe	mechanisch			Bohrung	38	Hub	42
Anzahl Gänge	2	∅ Antriebsrad	570 mm	Hubraum	47	Steuer-PS	--
Kraftübertragung	Kette sekundär 11 x 50 Zähne			Leistungs-PS	0,80	bei U/min	3500
Verbindung Kettenrad	vernietet			Motordrehzahl	5500	bei 30 km/h	
Tretvorrichtung	separat			Vergasermarke	BING 85/8/101	Hauptdüse	48
Weg pro Pedalumdrehung	3,50 m	Pedalarmlänge	150 mm	Lärm	69 dB/A	bei U/min	5500
Vorderradbremse	mechanisch, Innenbacken, Kabelzug.			Schalldämpfer	1 Topf 550x ∅ 60 mm/Austritt hinten **)		
Hinterradbremse	Rücktritt			Ansaugdämpfer	Trockenluftfilter mit Papierelement.		
Lenkerverstellung	> 70 mm	Sattelverstellung	> 70 mm	Abgasprüfung	--		
Sitzkissenlänge	--	Sitzkissenart	--	Entstörung	nach BAV, Anhang 8 Ziffer 4 "B"		

AUSRÜSTUNG				GEWICHTE			
Geschwindigkeitsmesser	--	Tankinhalt	4,0 Liter	Leergewicht			42
Rückspiegel	--			Nutzlast			98
Diebstahlsicherung	Lenkerschloss			Gesamtgewicht			140
Anzahl Plätze	t 1		v --	Fabrikgarantie			140
MASSE				Reifengrösse	2 1/4 - 17	2 1/4 - 17	
Länge	1770	Ueberhang	v --	Ply / atü	-- / 2,50	-- / 2,50	
Breite / Lenkerbreite	640/600		h --	Tragkraft	100	100	
Höhe	1050	Achsabstand	1140	für V max	50	50	
				Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			30 km/h
				Höchstgeschwindigkeit gemessen			28,8 km/h

AUSRÜSTUNG

Fernlicht	I K U	CH	1 5720 01
Abblendlicht	I K U	CH	1 5720 01
Standlicht	--		
Schlusslicht	U L O	CH	1 0534 01
Bremslicht	--		
Richtungsblinker	v --	h --	
Pedalrückstrahler	UNION K 10488	Rückstrahler	h I (E)
Kontroll-Nr. Beleuchtung	--		
Warnvorrichtungen	Fahrradglocke	() dB/A	
	--	() dB/A	
Lichtmaschinen-Leistung	17 Watt		
Abstellstütze	Zentralstütze		
Seitenwagenbetrieb	--		

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges	Motorfahrrad		
Marke und Typ	T O R P E D O RS 504 / 2 A - C H T		
Typenscheinnummer	CH	7205	
Plätze total	1	vorn	--
Leergewicht	42	Treibstoff	Gemisch
Nutzlast	98	Steuer-PS	--
Gesamtgewicht	140	Hubraum	47

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN, AUFLAGEN und EINTRAG im FAHRZEUGAUSWEIS Seite 4:

- *) Motor : eingegossene gehärtete Blende im Ansaugkanal 7 x 16 mm.
- **) Schalldämpfer : Kennzeichnung AB 10023 sowie CH auf Endstück.